

PODCAST EN QUECHUA (Cusco-Collao)	
Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun (Aprendamos sobre el Congreso) EPISODIO 59: ¿Imataq Rimariqkuna Kamachiq huñunri? ¿Qué es el Consejo Directivo?	
Traducción y locución quechua: Julio Quispe, traductor e intérprete de la Biblioteca del Congreso de la República.	
Guion: Congreso Radio	
ESPAÑOL	QUECHUA (RUNASIMI)
<i>Congreso Radio presenta ... “Aprendamos sobre el Congreso” ...</i>	<i>Kamachiy Kamaq Hatun Wasipa, Wayra Wasinmi, wakirichimun... “Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun” sutichasqa willakuyninta...</i>
Cómo están hermanos y ... Hoy aprenderemos sobre el Consejo Directivo del Congreso.	Allillanchu waqiykuna panaykuna... Kunanmi yachasunchis Rimariqkuna Kamachiq huñumanta
El Consejo Directivo está integrado por los miembros de la Mesa Directiva y los representantes de los Grupos Parlamentarios que se denominarán directivos-portavoces elegidos por su respectivo grupo. A cada directivo-portavoz titular corresponderá un suplente elegido por cada Grupo Parlamentario.	Rimariqkuna Kamachiq huñuqa, Rimariqkuna Umanchaqwan sapanka Rimariqkunap Huñunkunap rantinmanta sayaqkunawan huñuchasqa, kaykunataqmi rimarinanpaq kamachisqa akllasqakuna kanku. Sapanka rimarinanpaq kamachisqataqmi huk rantinmanta sayaqniyuq kallankutaq.
En la conformación del Consejo Directivo se cuidará procurando guardar similar proporcionalidad a la que exista entre los Grupos Parlamentarios en la distribución de escaños en el pleno del Congreso. Tiene las siguientes funciones y atribuciones:	Rimariqkuna Kamachiq huñu hatarinanpaqqa, qhawarikunanmi Rimarina wasip Hatun Rimanakuyninpi Rimariqkunap Huñunkuna hayk'an kasqankuta hinallataq imayna chaninchasqamanhina wakichikunanpaq. Kay llamk'ariykunayuqmi:
Adoptar acuerdos y realizar coordinaciones para el adecuado desarrollo de las actividades del Congreso.	Qullqi Chaninchay hinallataq Kamachiy Kamaq Hantun Wasipi Qullqi Yupana Mayt'utan qispichimun, manaraq Hatun Rimakuyman Umalliq yaykuchimuchkaptin.
Aprobar el Presupuesto y la Cuenta General del Congreso, antes de su presentación al Pleno del Congreso por el presidente.	Rimanakuykunata tinkunachiykunatan wakichinku, kamachiy Kamaq Hatun Wasipi sumaqla rurariykuna apakunanpaq.
Aprobar la agenda de cada sesión del Pleno, definiendo los proyectos que se tratarán en la orden del día de la sesión, poniéndolas en conocimiento de los Congresistas veinticuatro horas antes del inicio de la sesión.	Hatun Rimanakuy apakunapaqmi ruranakunata qispichimun, chaypin chanincharikamun imakunamanta chay p'unchaw rimarikunanpaq, Kamachiy Kamayuq wawqipanakunamantaqmi 24 uras ñawpaqnintaraq riqsichimun.

Fijar el tiempo de debate de los asuntos contenidos en la agenda de la sesión del Pleno. Si la sesión no agota la agenda, el Consejo Directivo elabora una nueva agenda. Entre otras.	Hatun Rimanakuypi hayk'a unay rimanakuy apakunanpaqmi kamachimun. Sichus rurayninkuna mana tukukunmanchu chayqa, Rimariqkuna Kamachiq huñun musuq ruranata qillqapi mast'arimun. Wak rurayninkunapas kanmi.
<i>Hasta aquí "Aprendamos sobre el Congreso", una producción de la Oficina de Comunicaciones del Congreso de la República.</i>	<i>Kay kamallan "Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun" willakuy... Kaytan paqarichimurqan, Kamachiy Kamaq Hatun Wasipi Willakuykuna Mast'ariq Wasi.</i>

Fuente: Reglamento del Congreso